ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

τής 1ης Ίουνίου 1981

περί χορηγήσεως άδείας στό Ήνωμένο Βασίλειο νά έξαιρέσει άπό τήν κοινοτική μεταχείριση τίς σκηνές καταγωγής Ταϊβάν

(Τό κείμενο στήν άγγλική γλώσσα είναι τό μόνο αύθεντικό)

(81/611/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ύπόψη:

τή συνθήκη περί ίδρύσεως τής Εύρωπαϊκής Οίκονομικής Κοινότητος, καί ίδίως τό άρθρο 115 πρώτο έδάφιο,

τήν άπόφαση 80/47/ΕΟΚ τής Έπιτροπής τής 20ής Δεκεμβρίου 1979 περί τών μέτρων έπιβλέψεως καί προστασίας τά όποία τά Κράτη μέλη δύνανται νά λάβουν, κατόπιν χορηγήσεως άδείας, έναντι τής είσαγωγής όρισμένων προϊόντων καταγωγής τρίτων χωρών τά όποία τίθενται σέ έλεύθερη κυκλοφορία σέ άλλο Κράτος μέλος (1), καί ίδίως τό άρθρο 3,

Έκτιμώντας:

ότι στίς 22 Μαΐου 1981 ή κυβέρνηση τοϋ Ήνωμένου Βασιλείου ύπέβαλε αΐτηση τίτλου είσαγωγής, δυνάμει τοϋ άρθρου 115 πρώτο έδάφιο τής συνθήκης, στήν Έπιτροπή τών Εύρωπαϊκών Κοινοτήτων προκειμένου νά τής χορηγηθεί άδεια νά έξαιρέσει άπό τήν κοινοτική μεταχείριση τίς σκηνές τής κλάσεως ex 62.04 τοϋ Κοινοϋ Δασμολογίου κατηγορία 91, καταγωγής Ταϊβάν, οί όποίες τίθενται σέ έλεύθερη κυκλοφορία στά άλλα Κράτη μέλη·

ότι ή είσαγωγή στήν Κοινότητα τών έν λόγω προϊόντων, καταγωγής Ταϊβάν, ύπόκειται σέ κοινοτική ποσόστωση, βάσει τοϋ κανονισμοϋ (ΕΟΚ) άριθ. 3020/77 τής Έπιτροπής (2), όπως τροποποιήθηκε τελευταία μέ τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 2604/78 (3)·

ότι, λόγω τών διαφορών στίς συνθήκες τής άγοράς στήν Κοινότητα καί τής ίδιαίτερης εύαισθησίας τοϋ τομέα αύτοϋ τής κοινοτικής βιομηχανίας, ή κοινοτική αύτή ποσόστωση έχει κατανεμηθεί μεταξύ τών Κρατών μελών μέ τρόπο ώστε νά ληφθοϋν ύπόψη αύτά τά στοιχεία·

ότι, ώς έκ τούτου, ύφίστανται άνισότητες στίς συνθήκες στίς όποίες ύπόκεινται έπί τοϋ παρόντος οί είσαγωγές τών έν λόγω προϊόντων στά διάφορα Κράτη μέλη καί ότι ή όμοιομορφία τών συνθηκών αύτών είσαγωγής είναι δυνατόν νά έπιτευχθεί μόνο σταδιακά·

ότι οί διαφορές πού ύφίστανται στά μέτρα έμπορικής πολιτικής πού έφαρμόζουν τά Κράτη μέλη προκάλεσαν έκτροπές στό έμπόριο· ότι τό Ήνωμένο Βασίλειο έχει άποδεχθεί, άπό τήν 1η Ίανουαρίου 1981, τή θέση σέ έλεύθερη κυκλοφορία τών έν λόγω προϊόντων, καταγωγής τών έν λόγω τρίτων χωρών, γιά ποσό πού άντιπροσωπεύει τό 38 % περίπου τοϋ άμέσου μεριδίου·

ότι, όσον άφορά τήν κατάσταση στό σχετικό κλάδο τής βιομηχανίας, σύμφωνα μέ τίς πληροφορίες πού έχει συγκεντρώσει ή Έπιτροπή, οί συνολικές είσαγωγές τοϋ προϊόντος αύτοϋ καταγωγής τρίτων χωρών άνήλθαν σέ 695 τόνους κατά τό 1978, σέ 903 τόνους κατά τό 1979 καί σέ 690 τόνους κατά τό 1980·

ότι ή παραγωγή παρομοίων προϊόντων στό Ήνωμένο Βασίλειο μειώθηκε άπό 4 900 τόνους κατά τό 1978 σέ 3 500 τόνους κατά τό 1980·

ότι ή έσωτερική κατανάλωση μειώθηκε άπό 6 498 τόνους κατά τό 1978 σέ 5 579 τόνους κατά τό 1980·

ότι τό άπασχολούμενο στό σχετικό τομέα προσωπικό μειώθηκε άπό 5 000 τό 1978 σέ 4 200 τό 1980 καί ότι πολλές έταιρεΐες έφαρμόζουν μειωμένο ώράριο·

ότι ή πραγματοποίηση άλλων είσαγωγών οί όποίες άναμένεται νά προστεθοϋν σέ έκεΐνες πού έχουν ήδη πραγματοποιηθεί ένδέχεται νά έπιδεινώσει τίς δυσκολίες αύτές καί νά παραβλάψει τήν έπίτευξη τών στόχων πού έπιδιώκονται μέ τά προαναφερθέντα έμπορικά μέτρα·

ότι δέν είναι δυνατόν νά έφαρμοσθοϋν βραχυπρόθεσμα οί μέθοδοι μέ τίς όποίες τά άλλα Κράτη μέλη θά ήταν δυνατόν νά παράσχουν τήν άπαραίτητη συνεργασία·

ότι, ύπό τίς συνθήκες αύτές, κρίνεται σκόπιμο νά έπιτραπεί ή έφαρμογή τών μέτρων προστασίας τοϋ άρθρου 115 πρώτο έδάφιο μέ τούς όρους πού καθορίζονται στήν άπόφαση 80/47/ΕΟΚ, καί ίδίως τό άρθρο 3,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Χορηγείται άδεια στό Ήνωμένο Βασίλειο νά έξαιρέσει άπό τήν κοινοτική μεταχείριση τά προϊόντα πού άναφέρονται κατωτέρω, καταγωγής Ταϊβάν, τά όποία τίθενται

(1) ΕΕ άριθ. L 16 τής 22. 1. 1980, σ. 14.
(2) ΕΕ άριθ. L 357 τής 31. 12. 1977, σ. 51.
(3) ΕΕ άριθ. L 317 τής 10. 11. 1978, σ. 1.

σέ ἐλεύθερη κυκλοφορία στά ἄλλα Κράτη μέλη καί γιά τά ὁποῖα ἔχουν ὑποβληθεῖ αἰτήσεις τίτλου εἰσαγωγῆς μετά τίς 20 Μαΐου 1981:

Κλάση τοῦ Κοινοῦ Δασμολογίου	Περιγραφή ἐμπορευμάτων
ex 62.04 (κώδικας NIMEXE: 62.04-23, 73) (κατηγορία: 91)	Σκηνές

Ἄρθρο 2

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἐφαρμόζεται μέχρι τίς 31 Ὀκτωβρίου 1981.

Ἄρθρο 3

Ἡ παρούσα ἀπόφαση ἀπευθύνεται στό Ἡνωμένο Βασίλειο.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, τήν 1η Ἰουνίου 1981.

Γιά τήν Ἐπιτροπή

Wilhelm HAFERKAMP

Ἀντιπρόεδρος